

**Umowa nr SOK.2151.2.2020.AK  
o świadczenie usług w zakresie sporządzania materiałów filmowych**

zawarta w dniu 31 grudnia 2020 roku w Dzierzgoniu  
pomiędzy

**Gminą Dzierzgoń,**

**Plac Wolności 1, 82 – 440 Dzierzgoń**

**NIP 579 20 69 701**

reprezentowaną przez Jolantę Szewczun Burmistrza Dzierzgonia,

przy kontrasygnacie Haliny Redlin Skarbnika Dzierzgonia, zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

**Wideofilmowanie i Organizacja Imprez Okolicznościowych**

**Robert Kaczmarkiewicz**

**Plac Wolności 3 B/13**

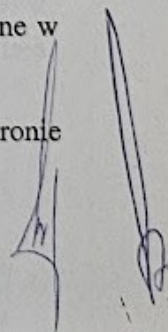
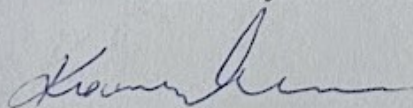
**82-440 Dzierzgoń**

**NIP 579 000 60 04** zwanym dalej **Wykonawcą**.

*Umowę sporządzono bez stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo Zamówień Publicznych (j.t. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.) na podstawie art. 4 ust. 8 ustawy, zgodnie z § 4 ust. 1 Zarządzenia Nr 697/2014 Burmistrza Dzierzgonia z dnia 2 czerwca 2014 roku w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30,000 EURO*

**§1**

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług w zakresie sporządzania materiałów filmowych promujących Gminę Dzierzgoń (nagrywaniu dźwięku i obrazu) oraz transkrypcji nagrań z sesji Rady Miejskiej w Dzierzgoniu (uzupełnianie napisów w gotowych nagraniach z sesji).
2. Materiały niezbędne do wykonania zamówienia zabezpiecza Wykonawca.
3. Wykonawca udostępni sporządzone materiały na swojej stronie internetowej [www.dzierzgon-twojemiesto.pl](http://www.dzierzgon-twojemiesto.pl).
4. Emisja materiałów sporządzonych przez Wykonawcę odbywać się będzie maksymalnie do 24 godzin po realizacji nagrania.
5. Wykonawca zobowiązuje się do udostępniania gotowych materiałów przesłanych przez Zamawiającego na swojej stronie internetowej w ilości nieograniczonej w terminie 24 godzin od przekazania.
6. Wykonawca udostępni Zamawiającemu gotowe materiały do zamieszczenia na stronie internetowej w postaci materiału na youtube.pl
7. W ramach zawartej umowy Wykonawca sporządzi dla Zamawiającego filmy promocyjne w ilości do 7 sztuk w ciągu jednego miesiąca.
8. Sporządzony materiał filmowy przed zamieszczeniem przez Wykonawcę na stronie internetowej musi zostać zatwierdzony przez Zamawiającego.





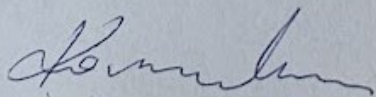
9. Wykonawca wykona przedmiot umowy zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy technicznej, obowiązującymi przepisami oraz z uwzględnieniem potrzeb oraz specyfiki przedmiotu zamówienia.
10. Zamawiający zobowiązuje się do przesyłania zleceń drogą mailową na nagrania materiałów promocyjnych z co najmniej 3-dniowym wyprzedzeniem.

## §2

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić za wykonaną usługę, zgodnie ze złożoną przez Wykonawcę ofertą wynagrodzenie miesięczne brutto w wysokości 3000,00 złotych (trzy tysiące złotych 00/100) wg faktur wystawianych najpóźniej do 15 - go dnia każdego miesiąca przez Wykonawcę za dany miesiąc świadczenia usługi.
2. Wynagrodzenie za wykonanie usługi przez Wykonawcę będzie płatne przelewem z konta Zamawiającego w terminie 14 dni od daty wpływu faktury wystawionej na Zamawiającego :  
Nabywca: Gmina Dzierżgoń, Plac Wolności 1, 82 - 440 Dzierżgoń, NIP 579 20 69 701.
3. Odbiorca: Urząd Miejski w Dzierżgoniu Plac Wolności 1, 82-440 Dzierżgoń.
4. W przypadku niewykonania umowy w terminie określonym w § 1 ust. 3,4 i 6 Zamawiający ma prawo naliczyć karę umowną w wysokości 10 złotych za każdy dzień zwłoki.
5. W przypadku nienależytego wykonania umowy z winy Wykonawcy zobowiązany jest on dokonać poprawy materiału filmowego bez prawa dodatkowego wynagrodzenia.

## §3

1. Z chwilą przekazania przedmiotu umowy i zapłaty wynagrodzenia określonego w § 2 ust. 1, niniejszej umowy, następuje przeniesienie na Zleceniodawcę autorskich praw majątkowych do przedmiotu umowy na wszystkich polach eksploatacji :
  - a. utrwalenie audiowizualne (w tym analogowe i cyfrowe) na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym, a w szczególności na nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego, w sieci multimedialnej (w tym Internet),
  - b. zwielokrotnienie analogowe i cyfrowe jakąkolwiek techniką, w tym techniką magnetyczną na kasetach video, dyskach audiowizualnych, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, w sieci multimedialnej (w tym Internet),
  - c. wyświetlanie, publiczne odtwarzanie,
  - d. rozpowszechnianie i publikowanie audycji, w tym nadawanie (w tym tzw. simulcasting lub webcasting) w całości lub we fragmentach dowolnie wybranych przez Licencjobiorcę - za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną i nadawanie w sieciach kablowych, telekomunikacyjnych lub multimedialnych,
  - e. nadawanie za pośrednictwem satelity,

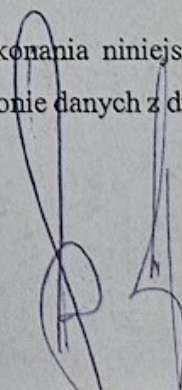
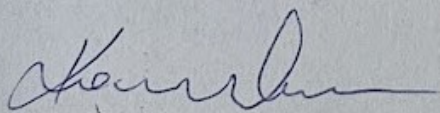




- f. prawo obrotu w kraju i za granicą,
  - g. wypożyczanie, najem, użyczenie lub wymiana nośników, na których audycje utrwalono lub zwielokrotniono,
  - h. retransmisja audycji – w nieograniczonej liczby nadań,
  - i. sporządzanie wersji obcojęzycznych,
  - j. wprowadzenie do pamięci komputera i sieci multimedialnej w tym Internetu w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów,
  - k. wykorzystanie na stronach internetowych,
  - l. wykorzystanie w utworach multimedialnych,
  - ł. wprowadzenie do obrotu przy użyciu Internetu i innych technik przekazu danych wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe,
  - m. publiczne i niepubliczne udostępnianie audycji w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym w szczególności jako SMS, MMS, WAP, w Internecie, telewizji interaktywnej, wideo na żądanie, audio na żądanie, w sieci Wi - Fi i Wi - Max,
  - n. reemisje równoczesne i integralne w różnych organizacjach telewizyjnych – w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów,
  - o. wykorzystanie fragmentów audycji do celów informacyjnych, promocyjnych i reklamowych.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie prawa i licencje do utworów (ścieżek dźwiękowych, filmów, grafik lub fotografii) wykorzystywanych przez siebie w nagraniach będących przedmiotem autorskich praw majątkowych innej osoby.

#### §4

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. informuje, iż: administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Dzierzgonia ul. Plac Wolności 1, 82-440 Dzierzgoń.
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych w Urzędzie Miejskim w Dzierzgoniu to IOD@fioi.org
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu zawarcia i wykonania niniejszej umowy na podstawie art. 6 ust. 1 pkt b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r.



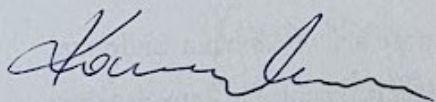


4. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do krajów poza Unią Europejską lub organizacji międzynarodowych, a także do innych odbiorców danych osobowych.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do czasu zakończenia i rozliczenia umowy, a następnie przez okres zgodny z obowiązkiem archiwizacyjnym wynikającym z przepisów prawa.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu.
7. Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
8. Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest warunkiem umownym, niepodanie danych osobowych skutkuje nie zawarciem umowy.
9. Pani/Pana dane osobowe nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany oraz nie podlegają profilowaniu.

#### §5

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.
2. Strony zastrzegają sobie prawo wypowiedzenia od umowy z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
3. W kwestiach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Umowa niniejsza obowiązuje od dnia podpisania do 31 grudnia 2021 roku.
5. Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle wykonania postanowień umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Wykonawca



Zamawiający  
BURMISTRZ DZIERZGONIA

Jolanta Szewczun

SKARBNIK

Hanna Redlin